

REVISTA ILLUSTRADA DE PORTUGAL E DO EXTRANGEIRO

Preços da assignatura	Anno 36 n.**	Semest. 18 n.**	Trim.	N.º ii entrega
Portugal (franco de porte), m. forte Possessões ultramarinas (idem) Extrangeiro (união geral dos corretos)	42000	12000	-5050 -5-	5120 -3- -5-

28.º Anno — XXVIII Volume — N.º 967

10 DE NOVEMBRO DE 1905

Kedacção - Atelier de gravura - Administração Lishoa L. do Poço Novo, entrada pela T. do Convento de Jesus, 4

Typ. do Annuario Commercial—Calçada da Gioria. 5]
Todos os pedidos de assignaturas deverao ser acompanhados do seu importe, e dirigidos á administração da Empresa do Occurente, sem o que não serão attendidos.—Editor responsavei Caetano Altaro de Silva.

VISITA DO PRESIDENTE LOUBET A LISBOA

Chronica Occidental

Entrare o momento em que escrevo e aquelle em que este jornal sahir a publico, talvez muito se haja de passar, que só no proximo numero poderemos archivar, talvez com tristeza, mais provavelmente com alegria.

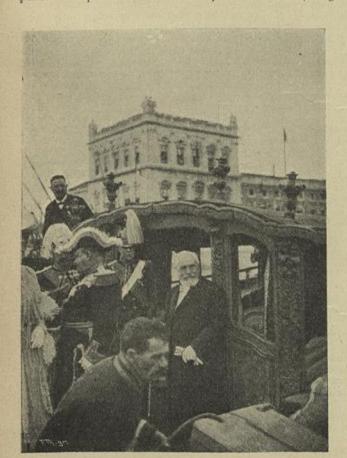
Ainda de pé se conservavam muitos dos mastros, em que, ao lado umas das outras, haviam fluctuado, em dias de festa inolvidaveis, as bandeiras das duas nações amigas, Portugal e França, quando os boatos começaram correndo d'um incidente diplomatico com a Allemanha, a que outros se juntavam da queda do ministerio. Eram estes falsos; eram fundamentados os primeiros. A' noite, as Novidades contavam pormonorisadamente o caso, que logo passou a ser o assumpto principal de todas as conversações.

Aonde iriamos? Como seria a questão resolvida?
Rivalidades de interesses commerciaes, contou o sempre muito bem informado jornal, levaram os inglezes, negociantes na ilha da Madeira, a pôr todos os embaraços á empreza do Principe de Hohenlohen, constructora dos sanatorios para tuberculosos, a que muitas concessões foram feitas, o que na ilha não conquistou geraes sympathias. Foi a quinta do Pavão, de cujos terrenos a empreza pensava dispôr comprada por um inglez e logo os allemães recorreram ao governo para que decretasse a expropriação da quinta por utilidade publica.

A lei de 5 de julho de 1903 diz em seu artigo 5.º: «A's emprezas particulares que fundarem sanatorios para tuberculosos, obrigando-



GRUPO DA FAMILIA REAL E PRESIDENTE LOUBET



O PRESIDENTE LOUBET NO BERGANTIM REAL

se ao tratamento gratuito de doentes pobres, poderá o governo conceder as vantagens mencionadas nos artigos 2.º, 3.º e 4.º d'esta lei, precedendo parecer affirmativo do conselho da Assistencia Nacional aos Tuberculosos.

§ unico. Os projectos d'estes sanatorios ou das suas dependencias serão approvados pelo governo, que poderá declarar de utilidade publica e urgente a expropriação de predios necessarios á sua instalação.»

O verbo empregado — poderá — não impõe, como se vê nenhuma obrigação ao governo, a cujo arbitrio deixa o declarar ou não de utilidade publica e urgente a expropriação dos terrenos requeridos.

terrenos requeridos.

Um dia d'estes, porem, foi recebida pelo governo uma nota do governo allemão, que desejava ser informado das razões por que se demorava o decreto requerido pela empreza do Principe de Hohenlohen. Foi a nota levada pelo sr. ministro da marinha ao sr. José Luciano, ainda n'esse tempo enfermo na Anadia. Respondeu o governo portuguez, mas replicou o governo allemão O aggravamento da doença do sr. Presidente do Gonselho demorou a resposta, motivo por que a Allemanha insistiu de novo, marcando o praso em que desejava obter a resposta, o que dava a esta ultima nota o que quer que fosse d'uma apparencia de ultimatum. apparencia de ultimatum. O praso marcado findava ás dez horas da noite de segunda-feira, e a resposta do governo

foi entregue n'esse dia ás cinco horas da tarde.

Diziam as Novidades que a primeira resposta do governo portuguez constava d'uma desenvolvida exposição muito bem escripta e muito bem fundamentada e que a ultima era uma proposta conciliadora que afastará o conflicto do periodo agudo em que chegou

Emquanto assim em nossa tranquilidade e risonhas esperanças, nos vinha o governo allemão trazer perturbações, ordenava o Imperador que Berlim se enfeitasse para receber a visita de D. Affonso xin de Hespanha. Já successivos telegrammas nos contaram maravilhas da recepção, aspecto da cidade grandioso, a animação das ruas, as illuminações, o sumptuoso banquete de gala. Tudo são festas; a bandeira hespanhola fluctua victoriosamente em toda Barlim

Parece não ter grande razão de ser o telegramma sque annunciou uma recepção mais fria por parte do Imperador, em vista das approximações da Hespanha com a França. Mas nem tudo são tristezas em Portugal; bem lorge d'isso. As ultimas noticias de Africa contam-nos victorias das armas portuguezas de muita importancia, justamente em pontos do grande continente onde Portugal mais precisava de estabelecer sua auctoridade. A morte do soba do Mulondo e as grandes perdas soffridas pelos inimigos, que tiveram entre mortos e feridos 650 homens fora de combate, devem ter abatido muito a audacia de cuamatas e cuanhamas de quem o soba era amigo e alliado.

Mais uma vez os nossos officiaes e soldados se Mais uma vez os nossos officiaes e soldados se distinguiram, provando que a velha raça ainda é a mesma, que o mesmo sangue ainda corre nas veias dos portuguezes. Visto que a era da paz parece ainda longe de dever chegar, quando, ainda ha tão pouco, findou a guerra horrorosa que tanto enfuctou o Japão vencedor como a Russia vencida, quando ainda maiores horrores parece quererem ameaçar o mundo e fecharem o tribunal de Haya, que, entretanto, já grandes serparece quererem ameaçar o mundo e techarem o tribunal de Haya, que, entretanto, já grandes serviços prestou, bom é que o genio guerreiro não esmoreça de todo em Portugal, ainda que entre nos sejam, felizmente, em numero cada vez maior os partidarios da paz. Do mal o menos.

E, se com dor é que se pode falar de taes scenas que passaram e d'outras com que nos amea-

cam, com quanta maior tristeza havemos de volver os olhos para essa Russia que uma barbara revolução encheu de sangue e de fogo! Custa a acreditar o que se passou ultimamente em differentes regiões d'aquelle imperio e sobretudo em Odessa onde os mortos foram aos milhares. As atrocidades commettidas causam horror. Os va-gabundos vasavam os olhos ás victimas, rasgavam os ventres das mulheres, cortavam crianças em bocados. Os judeus, que se refugiaram no cemiterio, ali foram muitos d'elles fusilados. Os rejuizos são avaliados em trinta milhões de ru-

São estas as novas mais de horrorisar, mas por toda a Russia a situação é pavorosa. Ao lado dos que legitimamente combatem por um nobre ideal, o vagabundo, o criminoso, o epileptico surge, e sempre o vemos, contra ou a favor das tropas, sequioso de ainda ver correr mais sangue.

A Polonia quer a sua independencia e os com-hates são encarniçados nas ruas de Varsovia en-tre os revolucionarios e as tropas. Na Finlandia, o manifesto relativo á autonomia, foi acolhido com grandiosas ovações.

As tragedias da guerra civil nem de longe se comparam com os quadros mais repugnantes da guerra com o estrangeiro. Para estas evitar ainda ha os acordos possiveis, ainda ha os tratados. Ha considerações que evitam o rompimento de equi-librios necessarios ao mundo. Provam-o estas continuadas viagens de soberanos tratando de

librios necessarios ao mundo. Provam-o estas continuadas viagens de soberanos tratando de estreitar amizades.

Não se sabe por emquanto quando partirá El-Rei para Paris, onde lhe deve fazer o Presidente Loubet decerto amabilissima recepção. A doença do sr. José Luciano impede n'este momento que se possam fazer previsões sobre qualquer ponto de política, e d'ahi as mais contradictorias versões sobre qualquer assumpto.

No que mais n'este momento nos importa os jornaes políticos não vêem grandes sombras no horizonte, informando que os dois governos, tanto o portuguez como o allemão, teem a melhor vontade de chegar a uma solução conciliadora.

Antes assim. Possamos mais á vontade pensar nas nossas coisas, tristes e alegres, conforme o que nos fôr trazendo o fatal rodar dos dias.

De alegrias e tristezas nossas havemos ainda hoje de falar, de mencional-as pelo menos, approximando as duas noticas, porque é a vida assim. Misturaremos uma lagrima na necrologia do Conde de Paço d'Arcos, e com um sorriso havemos de endereçar a Malheiro Dias as nossas felicitações.

O Conde de Paco d'Arcos foi um valente ma-

O Conde de Paço d'Arcos foi um valente marinheiro da armada portugueza, que muitos serviços lhe prestou quando commandante do brigue
Pedro Nunes, a cujo commando succedeu a El-Rei
D. Luiz, e da canhoneira Maria Anna e da escuna
Napier. Foi deputado e par, governador civil de
Lisboa e ministro de Portugal no Rio de Janeiro deixou de si excellente memoria Foi con-

onde deixou de si excellente inclinica, corridissimo o seu enterro.

Irmão de Pedro Correia, que tanto honrou o jornalismo em Portugal, quer no aspecto phisico, quer em certas manifestações de caracter muito sympathicas, recordava o irmão saudosamente a todos os que d'este haviam sido amigos, e muitos forem.

Mas procuremos não acabar esta chronica tris-temente. Falámos de nuvens negras, de grandes desgraças, de mortos illustres. Citemos agora alguma coisa do que nos deu alegria em tão máo tempo, digamos apenas que uma excellente obra d'arte houvémos o gosto de applaudir no theatro D. Amelia, onde Malheiro Dias se es leou com o seu Cagliostro, assumpto com que n Revista do Seculo augmentára sua fama de ron ancista. Estimamos muito o auctor para que sos não fosse extremamente agradavel o seu triampho, promettedor de muitos outros muito maiores.

Mas não só o theatro D. Amelia atrahiu esta semana a concorrencia. A estreia de Adelina Abranches encheu o theatro de D. Maria, a Fei-

ticeira tem obtido um exito fora do vulgar no theatro do Principe Real, e até, nas noites de illuminação, o Gymnasio e a Trindade encheram as suas salas. A epoca theatral annuncia-se de primeira ordem.

Affonso Taveira, querido amigo, que chegou

do Brazil, damos as boas vindas.

JOÃO DA CAMARA

X+2+X

Visita do Presidente Loubet a Lisboa

омо prometemos em o numero antecedente, vamos hoje completar a resenha das festas feitas em honra do Presidente da Republica de França, que constituiram um facto de alta im-portancia, na historia contemporanea de Por-

Breves, se pode dizer, foram as horas que Mr. Loubet se demorou em Lisboa, não dando tempo ao illustre visitante de melhor apreciar as bellezas naturaes do nosso paiz, assim como visitar alguns dos nossos monumentos que o podessem aiguns dos nossos monumentos que o podessem interessar; contudo essas breves horas foram apre-veitadas quanto possível, para deixarem a Mr. Loubet agradaveis recordações, como, por mais de uma vez, o revelou em suas palavras. A festa de Cascaes não foi das que menos o im-

A festa de Cascaes não foi das que menos o impressionou, e se as ovações que por toda a parte o victoriaram poderam sensibilisar seu coração, seus olhos estasiaram-se ante aquelle espectaculo, em que a natureza e a arte collaboraram para produzir tal maravilha.

As illuminações circundando a bahia e revestindo as casas, transformava estas em palacios encantados luxuriantes de luzentes pedrarias preciosas a surgirem das aguas como habitações de fadas lindas e ricas.

Barquinhos illuminados deslisavam mansamente

Barquinhos illuminados deslisavam mansamente no mar, ligeiramente increspado pela aragem, e n'elle reflectiam suas luzes fluctuantes como myriades de pyrilampos em noites de verão. Os grandes navios destacavam sobre a escuridão da noite suas formas conturnadas por milhares de lampadas electricas. Pelo espaço revoavam ramalhetes de fogo de variegadas cores vivas, e de lá vinham desfolhando se parecendo rubins, esmeraldas, to-pazios e saphiras a abysmarem se no mar como

pazios e saphiras a abysmarem se no mar como em thesouro de joias inexhaurivel.

Foi a este indiscriptivel e fantastico espectaculo que o Presidente da Republica de França assistiu e, pode dizer-se, o deslumbrou fazendo-lhe profunda impressão, que não poderá olvidar, como o manifestou em suas palavras e visivel satisfação.

Foi na bateria da Cidadella que o Presidente e sua comitiva assisti-o á maravilhosa festa para que fôra convidado por El-Rei, achando-se toda a côrte e mais convidados e onde se dansou até perto da meia noite, hora a que terminou o fogo

perto da meia noite, hora a que terminou o fogo e se retirou Mr. Loubet. Ali estiveram também os jornalistas franceses

e mais de 20:000 pessoas, que os comboios con-tinuos conduziram.

tinuos conduziram.

Dissemos que a natureza e arte collaboraram n'esta festa; a natureza pela favoravel disposição da bahia e pela noite serena que permetuo todo o brilho das illuminações e fogo; a arte por saber aproveitar bem as condições naturaes, dirigir e organisar com superior bom gosto os trabalhos para chegar a tão feliz resultado.

Esta honra cabe ao sr. Jayme Arthur da Costa Pinto, que já ali tem dirigido as illuminações que se fazem por occasião do anniversario de Suas Magestades, e que tambem dirigio as que houve no Tejo por occasião da visita de Eduardo VII, as quaes não podem ser esquecidas.

No dia 28,-domingo-Mr. Loubet devia deixar Lisboa, não podendo prolongar mais sua visita por ter de estar em París para a abertura do par-

lamento.

Com que saudade, disse-o elle, deixou a capital portugueza, onde fora tão victoriado até aos ultimos instantes de sua partida, não se cançando o povo de o acclamar por todo o trajecto do cortejo d'esde o Paço de Belem até aos Paços do Concelho de Lisboa, que o Presidente da Republica visitou, antes de embarcar.

Foi imponente a recepção. O edeficio desde o atrio e grandiosa escada até á sala de honra estava todo decorado em festa preduminando formosos arbustos e lindas flores colloridas e alegres, d'este jardim occidental da Europa.

Era inorme a assistencia achando-se representa-

Era inorme a assistencia achando-se representa-

do o corpo diplomatico, alto funccionalismo, offi-

do o corpo diplomatico, alto funccionalismo, officialidade superior do exercito e da armada, grande numero de convidados, colonia franceza etc.

Quando S. M. El Rei D. Carlos e Mr. Loubet chegaram á Camara onde foram recebidos á entrada por S. A. o Principe Real, pelo ministerio e pelo presidente sr. conselheiro Antonio d'Azevedo Castello Branco e todos os vereadores com o estandarte municipal. S. M. a Rainha aguardava na sala d'honra S. M. El-Rei e o Presidente da Republica Francesa.

A orchestra de 50 professores rompeu o hymnofrancez e prolongadas salvas de palmas e vivas a Mr. Loubet, á França e a El-Rei acolheram os recemchegados.

O sr. conselheiro Antonio d'Azevedo proferio uma mensagem ao Presidente agradecendo a alta distinção da sua visita, que não seria decerto mera

distinção da sua visita, que não seria decerto mera cortezia, mas segura garantia das cordeaes relações que existem entre os dois paizes, e que mais se estreitariam como penhor de paz e de felicidade. A esta mensagem respondeu o Presidente, agradecendo todas as manifestações de sympathia e respeito de que tinha sido alvo n'esta formoza capital, de que levava as mais gratas recordações pessoaes, assegurando que a França acolhia em seu coração todas estas demonstrações de affecto e de carinho do povo portuguez, terminando por repetir: «Encore une fois, merci, monsieur le president.» president.»

Novas salvas de palmas e vivas resoaram pela sala em frenetico delirio, commovendo verdadeiramente o Presidente da Republica Francesa, e no meio d'esta calorosa ovação sahiram dos Paços do Concelho Suas Magestades e Mr. Loubet, depois do assignaram saus nomes no livro d'ouvo da de assignarem seus nomes no livro d'ouro da

Camara.

Dos Paços do Concelho seguiu o cortejo para Dos Paços do Concelho seguiu o cortejo para a Praça do Commercio, onde estava armado um pavilhão para os ultimos cumprimentos de despedida. Aguardavam ali a chegada de Mr. Loubet e de Suas Magestades e Altezas o Principe Real e Senhor Infante D. Affonso, o ministerio, as sr. marqueza de Fayal, D. Joanna Hintze Ribeiro, condessa de Figueiro, M.me Rouvièr, M.me Cernay, D. Maria Domingas da Camara (Paraty), D. Luiza Mayer de Mello, e D. Carolina Pessanha Coelho, e os sr. marquez de Soveral, duque de Loulé, marquez d'Alvito, marquezes de Fayal, de Castello Melhor, e de Pombal, condes de Sabogosa, de S. Lourenço, de Mesquirella, de Figueiro, da Ribeira, das Alcaçovas, de Arnoso e das Galveias, visconde da Asseca, D. Jor, e de Mello, D. Manoel de Menezes, D. Nuno de Sousa Coutinho (Linhares), conselheiro Hintze Ribeiro, coroneis Malaquias de Lemos, Moraes Sarmento, Sousa Machado, Touvar de Lemos, Mr. Rouvier, Thomaz Rosa, Dr. Antonio Cabral, officiaes superiores da armada e do exercito etc., etc.

etc., etc.
Feitos os comprimentos, seguiram para o embarque os convidados para o almoço a bordo do Leon Gambetta, e por fim Mr. Loubet, dando o braço a Sua Magestade a Rainha, Sua Magestade El-Rei D. Carlos e Suas Altezas o Princepe Real e Senhor Infante D. Affonso, passando todos por corte as alas formadas pela guarda dos aspirantes entre as alas, formadas pela guarda dos aspirantes de marinha, ao longo do caes das Columnas até ao embarque.

Na Praça do Commercio não cessavam as ova-ções calorosas ao Presidente, que já a bordo do bergantim real, ainda agradecia á multidão en-

thusiasmada.

i hora principiou o almoço a bordo do Leon Gambetta, servido n'um magnifico salão decorado

com muito gosto e arte.

Foram cordealissimos os brindes levantados por Mr. Loubet e por El-Rei, affirmando o Pre-sidente mais uma vez quanto la penhorado pela sidente mais uma vez quanto la pennorado pela brilhante e ao mesmo tempo carinhosa recepção que lhe tinha sido feita por Suas Magestades e pelo povo portuguez, e convidando a Sua Magestade El-Rei D. Carlos para ainda este anno ir a Paris, onde o desejava receber antes de terminar o seu mandato.

A's 3 hores retiraram Suas Magestades e Altezas e securidados. A's a hores o Lean Gambetta.

e mais convidados. A's 4 horas o Leon Gambetta levantava ferro e seguia rio abaixo, cumboiado até á barra por uma infinidade de vapores e outros barcos cheios de gente que continuava em delirantes ovações a Mr. Loubet, agitando no ar lenços, e saudando com os chapeos, destacando-se principalmente as saudações dirigidas do vapor em que ia a commissão da imprensa e os jorna-

listas franceses. Raras vezes o Tejo tem apresentado tão lindo aspecto e terá sido testemunha de tão alegres e ruidosas manifestações de enthusiasmo. Quando o Leon Gambetta passava em Cascaes

ansmittio o seguinte telegramma, pela telegraphia sm fios, para a Cidadella:

A S. M D. Carlos 1.º, Rei de Portugal, Lisboa.
Os dias que acabo de passar no vosso bello pai;
e as multiplas provas de attenção com que fui
rodeado, ficarão sempre para mim como uma
lembrança preciosissima.
Do coração exprimo a Vossa Magestade aminha
profunda gratidão pelo modo tão sympathico como
fui recebido, e peço-lhe para depor aos pes de S.
M. a Rainha as minhas respeitosas homenagens.
Desejo tambem agradecer a Lisboa e a Portugal inteiro uma recepção, cuja cordialidade me
tocou vivamente.

tocou vivamente.

(a) Emile Loubet

Nesse mesmo dia 29, realisou-se á noite a recita de gala no theatro D Amelia, offerecida aos jornalistas franceses.

Noite de verdadeira festa e que enthusiasmou todos que a ella assistiram.

Principiando pelos hymnos nacionaes francez e portuguez, tocados pela orchestra, que foram ouvidos de pé e provocaram as primeiras ovações d'aquella noite, seguiu se a recitação, pela actriz Lucilia Simões, da poesia escripta em francez pelo sr. Abel Botelho, dando as boas vindas aos nossos confrades francezes, e que aqui transcrevemos;

BIENVENUS

O' chers fils he la terre éblouissante et féconde, La France, — le pivot spirituel du monde, — Au doux pays, votre ami, soyez les bienvenus!... Nul autre peuple mieux vous égale que nous!

Quand nous avions Combens, la France avait Ma-

Et fiers le deux pays de cet élan superbe, Nous avons fait du monde, en conquérants, le tour; Vous flambant par l'esprit, nous charmant par l'amour.

Nos génies jumeaux, tout énivrés de gloire, Ont rajeuni le monde et ont refait l'Histoire: Par nôtre épique essor, par vos clairons brûlants, Nous, le pays des héros, vous, l'âme des élans!

Comme si quelque Loi mystérieuse et superne Ait mis, dans les débuts de la vie moderne, Le cerveau rayonnant dans vôtre peuple altier, Le cœur batant ici, où vient pleurer la Mer...

Lors de vôtre depart, il s'en suivra, - je pense, -Un immense regret à cette joie immense. . Car la France est à nous, tient nos vœux plus pro-

C'est que nous vous rêvons...
C'est que nous vous aimons!

ABEL BOTELHO.



LUCILIA SIMÕES

Lucilia Simões foi primorosa n'esta recitação,

O OCCIDENTE

arrancando aos espectadores calorosos aplausos. Seguiu-se um coro dos alumnos da Escola dos Cegos, cantando a Marselhesa, que foi muito applaudido.

applaudido.

Representou-se depois o D. Cesar de Basan, em que Augusto Rosa tem uma das suas coroas d'artista, e que agradou extraordinariamente.

N'um dos intervallos o empresario sr. visconde de S. Luiz de Braga, veio ao palco entregar a Mr. Valois, representante dos jornalistas francezes, uma mensagem de saudação, em francez, ricamente emmoldurada.

No dia 30 realisou-se o seguinte programma

No dia 30 realisou-se o seguinte programma organisado pela commissão da imprensa portugueza para obsequiar os seus estimaveis hospedes:

Passeio em automovel, partindo da Alameda de S. Pedro d'Alcantara ás 11 horas e 30 minutos, para visitar: O Mosteiro dos Jeronymos, a Torre de Belem, o Museu dos Coches Reaes, o Museu de Artilharia, o Castello de S. Jorge, Nossa Senhora do Monte, o Jardim Botanico da Escola Polytechnica e o Thesouro de S. Roque.

Os nossos hospedes poderam assim admirar mais de perto, alguns dos principaes monumentos de Lisboa, algumas obras d'arte de subido valor, a par das bellezas naturaes da nossa capital, nos surprehendentes panoramas que se disfructam dos

surprehendentes panoramas que se disfructam dos

surprehendentes panoramas que se disfructam dos seus pontos mais elevados.

Na Senhora do Monte foram os jornalistas recebidos em casa do sr. Hygino de Mendonça que lhes offereceu um delicado lunch, trocando-se brindes enthusiasticos, em que os nossos hospedes mostraram quanto estavam penhorados pela recepção que lhes era feita e não occultando o seu agrado pelas bellezas da nossa capital.

A's 7 horas da noite foi o banquete no hotel de Braganza, ultimo numero do programma das festas com que foram recebidos pela imprensa os jornalistas estrangeiros.

jornalistas estrangeiros. A grande sala do hotel apresentava deslumbrante aspecto, pela profusão de luzes que illumina-vam *a giórno* e se reflectiam nos chrystaes de sobre a mesa, lindamente decorada assim como a casa, vendo-se por toda a parte flóres e arbustos, como em um jardim estimado.

como em um jardim estimado.

No banquete, a que presidio o nosso collega da

Oanguarda sr. dr. Magalhães Lima, assistiram

Mr. Rouvier ministro de França, em Lisboa, consul francez Mr. Bagard e Mr. Leproux, os jornalistas francezes mr. Edmond Clarisse, Louis Daussat,
Maurice Gaussorgues, Louis Dosset, Scott, Bourdon, Jean Benard, M.me Servant, Rubens, Destez,
Flachon, M.me Delaunay, e jornalistas hespanhoes
snr. La Plasa, Muñoz e Esteves.

Gommissão executiva delegada das Associações
dos jornalistas e da Imprensa Portugueza, snr.

Gommissão executiva delegada das Associações dos jornalistas e da Imprensa Portugueza, snr.º Reis Gomes, dr. Cunha e Costa, Jose Thimoteo da Silva Bastos, João Castro, Ferreira Mendes, Branco Rodrigues, Luiz Galhardo, Pietra Vianna, Arnaldo Fonseca, Dr. Bernardo Lucas, representando a Associação dos Jornalistas e Homens de Lettras do Porto, Jorge Collaço, J. Benoliel, Dr. Queiroz Ribeiro, Dr. Augusto de Vasconcellos, Santos Tavares, Carlos Gomes Fernandes etc., etc.

Durante o banquete uma orchestra de professores executou lindos trechos de musica, e o tempo passou-se na maior animação e alegria.

de musica, e o tempo passou-se na maior animação e alegria.

Ao toast o Snr. Dr. Magalhães Lima, na sua qualidade de presidente da commissão, tomou primeiro a palavra, e discursou com elegancia e fluencia sobre a nossa gloriosa historia do passado, sobre a afenidade intelectual do nosso paiz com a França, brindando a Loubet e á imprensa franceza como á imprensa do mundo. mundo.

A este brinde respondeu Mr. Bour-don, com um bello improviso, em que fazendo justiça á nossa historia, como a do povo que mais concorreu para a civi-lisação, levando atravez dos mares a luz aos povos desconhecidos e patenteando aos povos desconhecidos e patenteando á Europa esses mundos ainda não devassados, dando provas de quanto amava o bem, abrindo as portas d'essas regiões barbaras ao mundo moderno, com a generosidade das grandes almas, que elle agora tinha occasião de apreciar mais de perto, reconhecendo quanto é digno dos maiores respeitos e sympathias este povo de paz e de bondade.

Fallaram ainda os Snr.* Dr. Bernardo

Lucas em nome da Associação dos Jornalistas e Lucas em nome da Associação dos Jornalistas e Homens de Lettras do Porto, Consiglieri Pedroso, Jean Benard, Richard, M. Bernard, Abel Botelho, La Plasa, Dr. Queiroz Ribeiro, Jayme Victor, Xavier de Carvalho, Jayme Arthur da Costa Pinto, e por ultimo Mr. Charles Rouvier.

Com a Marselhesa tocada pela orchestra terminou o banquete e com elle a serie de festas realisadas em honra do Presidente da Republica Franceza e dos jornalistas francezes, que nos honraram com a sua visita.

243

honraram com a sua visita.

LITERATURA RUSSA

UM SANTARRÃO IWAN TURGENJEW

Traducção de M. Macedo

Haverá uns quinze annos, encetou o senhor Ch. , tive que passar uns dias na cidadezinha de T..., por motivos de serviço. Hospedei-me em um hotel, muito rasoavel, cuja fundação era devida a um judeu, que adquirira bóa maquia, exercendo a profissão de alfaiate.

Estou que não prosperaria por muito tempo, circumstancia, aliás, entre nos um tanto vulgar; eu, porém, fui encontral-o no acume do esplendor, os moveis novinhos em folha, de noite, estaleja-vam qual fogo de artificio, as roupas de cama,

os moveis novimios em roina, de note, estacja-vam qual fogo de artificio, as roupas de cama, toalhas e guardanapos rescendiam a sabonete, e o pavimento ostentava densa camada de verniz, expediente que, na opinião do criado, homem guapo, supposto não campasse pelos asseio, im-pedia a propagação da bicharia.

O dito creado, outrora aio do principe G..., distinguia-se pelos modos desembaraçados e por uma boa dose de presunção: andava sempre de casaca, que não fora feita para elle, usava uns sapatos algo acalcanhados, trazia constantemente sobraçado um guardanapo, tinha a cara toda salpicada de borbulhas, gesticulava a torto e a direito, com aquellas manapulas muito suadas, proferindo fráses breves mas um quasi nada importunas.

Dispensava-me tal qual protecção, visto como eu, la para elle, era dotado do condão de lhe apreciar a cultura e a experiencia do mundo; no

apreciar a curtura e a experiencia do inanto, no que dizia respeito á sorte, tinha dado de mão, havia muito tempo, a todæa casta de illusões.

—Esta nossa situação, observou-me elle um bello dia, afinal, que vem a ser? Sômos como os harenques, pendurados ao sol, a secar.

Dava pelo nome de Ardelion.

Tive que ir visitar a diversos fuccionarios da ci-dade. O mencionado Ardelion desencantou-me uma carruagem e um cocheiro. — qual dos dois mais piño e mais cafado; o cocheiro, porém, vinha enfeitado com uma libré, e a carruagem, com um brazão de armas.

Assim que liquidei de todo as minhas visitas officiaes, fui procurar um proprietario, conhecimento antigo de meu pae, estabelecido, desde longa data, na cidade de T. Havia vinte annos que nos não viamos, elle, neste entretempo, tomára estado, tivera uma boa herança, ficára viuvo e estava rico. Especulava em aguardente para exportação, isto é, emprestava aos arrematantes com grande percentagem, e com a competente fiança... (Prever o risco é dever de fidalgo) (*) costumava elle dizer; e dahi, o risco que elle corria não era coisa por ahi alem. Estávamos nos entretidos a conversar, eis que, a passos hesitantes, comquanto ligeiros, e como que em bicos de pés, entra por ahi dentro uma menina, esbelta, delgada, de seus dezeseis annos.

—Apresento-lhe a minha filha Sophia, a mais

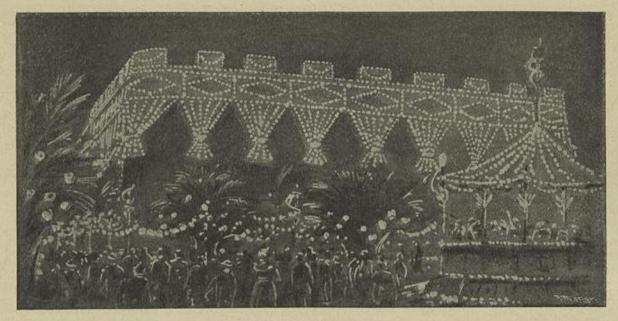
—Apresento-lhe a minha filha Sophia, a mais vélha, disse o meu amigo: supre para mim o logar da minha esposa que Deus haja. Tem a seu cargo a administração de portas a dentro e cuida dos irmãos.

Pela segunda vez fiz a minha mesura á recem-Pela segunda vez hz a minha mesura a recemvinda joven; sentara-se esta, entretanto, muito caláda, em uma cadeira, e disse commigo, que nem por isso me parecia uma dona de casa e uma mãe de familia demasiado idonea. Tinha um rostozinho redondo, infantil, de feições agradaveis, sem duvida, mas um tanto parádas.

Os olhos azues, por debaixo das sobrancêlhas, altas, irregulares e não mênos parádas, miravam

^(*) Proverbio russo

Visita do Presidente Loubet a Lisboa



UM ASPECTO DA CIDADELLA



A BATERIA DA CIDADELLA



NA BAHIA DE CASCAES, VENDO-SE O ESTORIL

AS ILLUMINAÇÕES EM CASCAES

(Desenhos do sr. J. Christino)

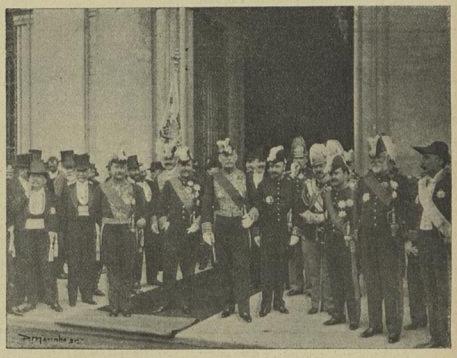
Visita do Presidente Loubet a Lisboa



OUTRO ASPECTO DAS ILLUMINAÇÕES EM CASCAES (Desenho do sr J. Christino)



A ENTRADA DA VILLA



Á ENTRADA DOS PAÇOS DO CONCELHO - O MINISTERIO E A CAMARA AGUARDANDO A CHEGADA DE MR. LOUBET

com uma certa expressão entre espantada e atenta, como se observassem o que quer que fosse de inesperado.

A boquinha, pequenina e rechonchuda, com o labio superior algo protuberante, jamais se ria, parecendo, até, não poder rir. Sobre as delicadas faces, a côr rosada descrevia com o que umas longas dedádas, que umas longas dedádas, visiveis através da cutis, o cabello fino, loiro, pendia-lhe em leves madeixas de um e outro lado do peque-nino rosto.

nino rosto.

Arfava-lhe sereno o peito, e os braços conserva-va-os hirtos, unidos á cintura de modo um tanto desastrado. O vestido azul,conforme sucede com as crianças, - caía-lhe liso e

crianças, — caia-ihe liso e sem pregas sobre o peito do pé.

A impressão que, no conjuncto, me produz u a rapariga, não foi a de uma natureza doentia, antes a de uma natureza engmas de la constanta de la c tica. Não se me afigurava ser um ente com um cara-cter especial, que me não era possivel identificar. Ora se me revelava, ora se me retrahia; não conse-



COMMISSÃO DA COLONIA FRANCEZA DE HOMENAGEM AO PRESIDENTE LOUBET

Membros da commissão, de pé: Mrs.: Lucien Lallemant. — Dr. Paul Pompei — André Leproux — Emile Le Fraper Fernand Touzet — Georges Chaignau — Maurice Garrelon — Léon Lacombe Sentados:

Mrs.: Jean Bonneville - Charles Rouvier (Ministro de França) - Max Douau

guia intendêla, e contudo, eu sentia que nunca tinha encontrado uma alma mais

245

integra.

— Compaixão... compaixão, sim, — eis o que me incutia aquelle ser juvenil, tão serio, e tão ancioso.

Deus sabe o motivo! Não é deste mundo, dizia de mim deste mundo, dizia de mim para mim, comquanto a expressão daquelle semblante nada apresentasse de ideal e a menina Sofia, comparecêra ali, manifestamente, com o fim unico de cumprir os seus deveres de dôna de casa, nos quaes a investira o pae.

Este pegou a fallar no viver que em T. se levava, nas distinções e nos recreios que offerecia ali a sociedade.

Entre nós a vida corre

Entre nós a vida corre placida, ponderava; o governador é de indole melancolica e o Marechal da Nobreza é solteiro. Coincide haver um grande baile, depois de amanhã, no casino da Nobreza, e aconselho-o a comparecer. Enselho-o a comparecer. En-contrará mais de uma beldade e terá occasião de apreciar o nosso mundo

O meu amphitrião em

tempos frequentára a Universidade, e expressava-se de bom grado em termos selectos. Proferia os com uma certa ironia, porém com o maximo aca-tamento. E' facto geralmente estabelecido o inci-direm com a especulação de emprestimos sobre os negocios da aguardente, não só princípios so-lidos, mas ainda uma certa aspiração a cultura in-tellectual. tellestual.

-Permitta-me que lhe pergunte, se acaso ten-ciona comparecer no dito baile? emiti, dirigindo-me á filha do meu amigo. Estava desejoso de

lhe ouvir o som da voz.

O papá váe, respondeu, e eu tenciono acom-

Era meiga a sua voz e falava um tanto devagar, escandindo as palavras, como quem não tivesse

N'esse caso, permita-me convida-la, para ser

— N'esse caso, permita-me convida-la, para ser seu par na primeira quadrilha.

Acenou com a cabeça em signal de anuencia, mas nem um sorriso, sequer.

A bréve espaço despedi-me, e lembro-me, como se fora hoje, da singular impressão que experimentei ao sentir-lhe os olhos fitos na minha pessóa, mas com fixidez tal, que eu, involuntariamente, virei-me olhando por cima do hombro, na hypothese de que estivesse observando alguem ou qualquer coisa, por detrás de mim.

. "

Quando regressei ao hotel eram horas de jan-tar: sópa á lá julienne, costelêtas com ervilhas, e uma galinhola tisnada e sêca como pau. Depois, sentei-me no sofá e entreguei-me aos meus pensamentos.

Convergiam todos elles sobre aquella enigmatica filha do meu amigo.

Ardelion é que acabara de levantar a mêsa, interpretou porém a seu modo os meus devaneios.

Attribuia-os ao aborrecimento.

 Quanto a isso não se pode negar, encetou com aquelles seus modos de condescendencia com aquelles seus modos de condescendencia um tanto impertinente, ao passo que com o sujo guardanapo ia sacudindo o pó dos espaldares das cadeiras, (aquella sacudidella de pó é facto notório o ser privativo de criados muito cultos), esta nossa terra offerece poucas distracções aos senhores viajantes. Muito poucas!

Calou-se, e o grande relogio, de algarismos azues sobre o mostrador branco, dir-se-ia com o seu monotono tique-taque accentuar-lhe as pala-

seu monotono tique-taque accentuar-lhe as pala-

vras, repetindo-as:

- Muito pouco -! muito pouco!

Nem concertos nem theatros, proseguiu Anda-lon. (tinha viajado com o patrão no estrangeiro, estivera em Paris, provavelmente, e sabia muito bem que a pronuncia triato é privativa dos labrê-

Nem soirées onde se danse, nem partidas ou recepções nas residencias dos senhores da no-

breza, coisa nenhuma que se pareça, finalmente.

—Fez uma breve pensa, desejando concederme tempo, para apreciar a finura das suas expres-

-Esta gente, por aqui, quasi que nem se visi-ta. Metem-se em casa, todos elles, como o môxo no seu soito. E que resulta d'ahi? Não saberem os senhores viajantes como é que hão de matar o tempo. Ardelion mirava-me de soslaio.

Mas dado o caso de que o senhor, aventurou, reticente ... suppondo que faz gosto nisso...

Tornou a volver-me um olhar de revez, todo

risonho; mas provavelmente, notou que eu não me achava em disposições favoraveis.

Dirigiu-se para a porta o civilizadissimo servo, hesitou, voltou para trás, permaneceu por momentos indeciso. debruçou-se-me ao ouvido e alegre e risonho segredou-me:

— Desejava ver as almas do outro mundo?

Olhei para elle, espantado.

— E' como lhe digo, proseguiu abaixando a voz; têmos por cá um homem capaz disso e de muito

Que elle, aqui para nos, é um homem tôsco, nem sequer sabe ler e escrever, mas faz coisas espantosas! Se o senhor, por exemplo, fôr ter com elle, e lhe disser que quer ver um dos seus parentes que já lá está na terra da verdade, verá como tem artes de fazer que elle lhe appareça no mermo incluste. mesmo instante.

Mas como é que elle consegue...?

 Lá isso, elle é que o sabe. É olhe que, apezar de ser um homem ordinario, e de não saber ler

escrever, em coisas de theologia não ha quem lhe de volta! Tanto assim, que a gente do com-mercio, cá na cidade, tem-no em grande conta! —E o caso é sabido por toda a gente, cá na cidade?

— Só o sabe quem o deve saber; — e os que o sabem, não se descezem, lá por causa da policia. Porque afinal, digam lá o que disserem, sempre é negocio prohibido. E se chegasse aos ouvidos da gente ordinaria, — faziam alarido — já se deixa ver; — não, que isto da gente ordinaria, é tudo uma cambada; bem sabe o senhor: fazem tudo á bruta!

 E elle, já lhe fez apparecer algum defunto?

perguntei ao nosso Ardelion!

Não me atreví a tratar de tu a um mortal de tanta cultura.

Ardelion meneou a cabeça, assentindo.

— Sim senhor; já me fez ver mais de um, até; mostrou-me o meu pae, tal como se estivesse

Mirei de fito o nosso Ardélion.

Ria brincando com o guardanapo, e aguentou deferente, mas firme, o meu olhar.

-Acho o caso interessantissimo! exclamei. Eu não poderei travar conhecimento com esse su-

jeito?

— Directamente, não é lá muito facil; mas por intervenção de alguem, com a ajuda da mãe, por exemplo, talvez se possa arranjar.

E' uma velhota muito capaz; costuma estar na ponte a vender maçãs de refugo. Se o senhor tem muito empenho, eu mesmo lh'o vou perguntar.

— Pois sim, faça-me esse favor.

Ardelion assourou na mão.

— Pois sim, faça-me esse favor.

Ardelion assoprou na mão.

— E, ja se vê, o caso merece uma gratificaçãozinha — se for da sua vontade — não é preciso ser
coisa por ahi alem — e á velha terá tambem que
a contentar, e eu da minha parte tratarei de a
convencer de que não tem que se arrecear do
senhor, que é uma pessoa de muito respeito, e
que está aqui de passagem, — pois já se deixa ver,
que a coisa deve ficar em segredo, e decerto não
quererá meter em trabalhos a pobre da velha.

Ardelion pegou na bandeja, e bamboando com
muito garbo a sua pessoa e o sobredito acessorio

muito garbo a sua pessoa e o sobredito acessorio sahiu pela porta fora.

— Posso então contar comsigo? lhe bradei de

—Pode contar commigo, já se vê, respondeu em tom de importancia. Fallarei com a velha e virei trazer-lhe a resposta, deixe estar.

(Continúa).

M. MACEDO.

A natureza e seus phenomenos PARTE III CALORICO

0) 000 (0

CAPITULO III

APPLICAÇÕES DO CALOR

(Continuado do n.º 966)

Os braseiros, hoje abandonados, teem o defeito de espalhar pela casa, os gases resultantes da com-

de espalhar pela casa, os gases resultantes da combustão, sendo, por isso, insalubres.

São, como é sabido, bacias de metal, transportaveis, onde se queima o carvão.

As chaminés são canaes, em geral verticaes, que se abrem sobre o local da combustão Feito o fogo na chaminé, a columna d'ar interior, pelo aquecimento dilata-se, e eleva-se, juntamente com os gases da combustão, pelo canal da chaminé, com uma força egual á differecça entre o seu peso, e o de egual volume de ar frio exterior. A este movimento ascensional da columna d'ar quente, chama-se tiragem. A tiragem augmenta com a altura e dá origem a correntes ascendentes de ar quente, e dá origem a correntes ascendentes de ar quente,

e dá origem a correntes ascendentes de ar quente, e descendentes de ar frio.

Quanto maior fôr a differença entre a temperatura interna e externa, maior será a tiragem.

Os fogões utilisam melhor o calor do que as chamines, sobretudo aquellas que não possuem apparelhos de circulação do ar. Nos fogões, o ar é aquecido por contacto e irradiação, podendo-se faser circular em torno do foco por meio de tubos que multiplicam as superficies de aquecimento, o ar da caza, ou ainda o ar exterior que vae substituir aquelle que foi arrastado pelos productos da combustão. pelos productos da combustão.

N'um fogão bem construido, todo o ar aspirado communica com o combustivel, sendo portanto, o consumo do ar inferior ao das chamines teem, no entanto, o inconveniente de não deixarem vêr o fogo, e de desenvolverem um cheiro desagradavel, nocivo á saúde, quando feitos de folha de

ferro, ou terro coado.

O togão de gaz é um cylindro de ferro envolvendo a chamma. O ar aquecido, espalha-se no

vendo a chamma. O ar aquecido, espalha-se no quarto, permanecendo ahi.

O melhor meio de aquecimento são, porém, os caloriferos, que permittem com um so foco, uma distribuição egual de calor, por toda a caza.

Differem das chaminés e logões em que, estes apparelhos podem ser collocados na caza que se pretende aquecer, emquanto que os coloriferos são, em geral, collocados, em subterraneos, afim de facilitar o movimento do vehículo do calor, o qual pode ser, o ar quente, o vapor, ou a agua quente. D'aqui, nasceram as tres especies de caloriferos os de ar quente, os de vapor e os de agua quente.

São apparelhos onde n'uma fornalha se aquece o ar ou a agua, até ficar quente ou vaporizar-se. O ar, a agua quente ou o vapor passam por uma serie de tubos dispostos convenientemente pelas

differentes cazas que se pretendem aquecer.

O systema de aquecimento pelo vapor, e o mais condemnavel, visto que alem do aquecimento ser menos brando, e muito menos economico e su-jeito a accidentes.

Machinas a vapor. N'estas machinas, utilisa-se egualmente o calor para produsir o trabalho. Equivalente mechanico de calor é a quantidade

de trabalho produzido por uma caloria.

A transformação do trabalho em calor, e viceversa, é a base da theoria dynamica do calor.

A transformação do trabalho em calor reco-nhece-se, percutindo uma campainha com um martello. O trabalho empregado para esse fim transformou-se em calor, o que se reconhece, collocando a mão, antes e depois da experiencia,

sobre a campainha.

A transformação do trabalho em calor demons-

tra-se pela seguinte experiencia: Dentro de um tubo de latão, deitamos agua, fechando esse tubo por meio de uma rolha de cortiça, dando-lhe movimento de rotação, por meio de uma manivella e duas rodas abraçadas por um cordão. Aperta-se o tubo com uma pinça. A fricção que esta exerce no tubo, desenvolve tanta quantidade de calor que o liquido vaporisa-se, projectando a rolha a uma grande distan-

O trabalho da manivella transformou-se em calor .por meio da fricção e parte d'esse calor foi empregado no trabalho da dilatação e vaporisação do líquido e na projecção da rolha.

E' n'este phenomeno, que se fundam as machinas de vapor

nas de vapor. Estas dividem-se nas seguintes especies: ma-chinas fixas, de navegação, locomotivas e locomo-Machinas fixas. São todas as que se estabele-

cem n'um dado logar, para produzirem o effeito desejado. typo mais completo d'essas machinas é o de

Walf, que passamos a descrever.

O vapor vem da caldeira pelo tubo (x), e penetra
no corpo da bomba, alternadamente para a parte
superior ou inferior do embolo (1.), sahindo o va-

superior ou inferior do embolo (L), sahindo o vapor, existente do lado opposto, para a atmosphera, ou para um condensador.

A distribuição do vapor faz-se por intermedio de uma peça chamada gaveta, cuja disposição mais simples é a seguinte: o vapor não entra logo no corpo da bomba, mas sim, n'uma caix (caixa de distribuição), na qual ha tres aberturas, uma que communica com a parte superior do corpo de bomba, outra, com a parte inferior do mesmo, e, finalmente, a ultima, com espaço intermedio (B), o qual, por seu turno, communica com a athmosphera, ou com um condensador se a machina o tiver.

E' sobre essa abertura que se move a gaveta.

E' sobre essa abertura que se move a gaveta.

Destapada a abertura inferior, o vapor entra por ella, para a parte inferior do embolo, obriga este a subir, e o vapor que está na parte superior, entra na gaveta pela abertura superior, dirigindo-se para o espaço (B), d'onde passa para a atmosphera ou condensador.

Ounde o embolo sobre desse a gaveta tana o

Quando o embolo sobe, desce a gareta, tapa o canal inferior e o vapor dirige-se para a parte superior do embolo, escapando-se o que está por

baixo, e assim successivamente.

O embolo liga-se a uma haste com movimento

(1.) balanceiro, fixa-se na parte média e communi-cando, no outro extremo, com o volante (v) o qual, por meio de uma manivella, imprime movi-mento de rotação ao eixo-moderador de força centrifuga (н) regula a entrada do vapor na caixa. Consta de um eixo vertical que recebe da ma-china, movimento de rotação, na extremidade do qual se articulam duas barras que suspendem

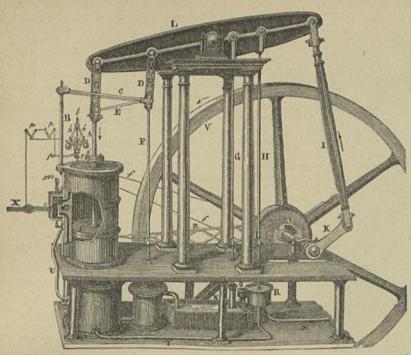


Fig. 47. - Machina de vapor Wat

duas espheras pesadas. As barras ligam-se, por meio de outras pequenas barras, a um annel mo-vel em torno do eixo e que, por meio de alavanca, poe em movimento a valvula de introducção do vapor. Se o movimento da machina se tornar mais accelerado, as espheras, em virtude da força cen-trifuga, affastam-se, elevam o annel e este fecha a valvula; se o movimento da machina se tornar a valvula; se o movimento da machina se tornar mais moderado, as espheras cáem, o annel desce, e a valvula abre se. Como vimos, n'esta machina, a transmissão do movimento do embolo ao eixo principal é feita por meio de um balanceiro, um tirante e uma manivella.

Hoje, as machinas de balanceiro estão um pouco desusadas, sendo substituidas pelas machinas contendo apenas um tirante e a manivella.

Póde ainda a transmissão ser teita unicamente por meio de uma manivella, existindo tambem, algumas machinas, nas quaes o movimento de rotação se obtem directamente pela acção do va-

algumas machinas, nas quaes o movimento de rotação se obtem directamente pela acção do vapor, sem auxílio de peça alguma.

Nas machinas de balanceiro, o embolo articula
immediatamente com o tirante. Dispensando o
tirante, isto é, articulando a haste do embolo diretamente com a manivella, obtemos as machinas
do terceiro systema.

As caldeiras das machinas de vapor teom, em geral, a forma cylindrica, terminadas por calotes esphericas, sendo feitas de chapas de ferro ou la-

esphericas, sendo feitas de chapas de ferro da la tão.

Inferiormente ao corpo da caldeira existem os ebullidores (B), que communicam com aquelle, por tubos verticaes. Os ebullidores são dois ou tres cylindros de menor diametro que o corpo da caldeira, e completamente cheios de agua, emquanto que o corpo da caldeira só contém um ou dois terços do líquido, da sua capacidade total.

Machinas maritimas. As primeiras machinas applicadas á navegação foram as de Watt, com pequenas modificações, taes como o terem dois balanceiros, collocados inferiormente afim de não alterar a estabilidade do navio, um de cada lado do cylindro. Os balanceiros recebem por um dos extremos, o movimento da haste do embolo, communicando-se esse movimento, pelo outro extremo, á mani-vela do eixo das rodas. N'estas machinas, não ha volante. Nos navios de rodas,

ha um eixo transversal que recebe movimento de rotação da machina, o qual sahe um pouco fóra do navio, tendo fixas; nos extremos, ro-das de ferro com pás de madeira. O movimento faz-se, por debaixo de agua, da prôa á pôpa, produsindo a agua uma pressão sobre as pás, da pôpa á prôa (sen-

tido da marcha do navio).

Nos navios de helice, ha uma superficie helicoidal collocada n'uma excavação á popa, debaixo do nivel da agua que, recebendo movimento de rotação da machina, por meio de um eixo, encontra resistencia no líquido, produzindo uma pressão que origina o andemento do pavi

são, que origina o andamento do navio.

Nos navios, a vapor, ha geralmente duas machinas, com diversas caldeiras ligadas entre si, de modo que a sua communicação possa ser interrompida, caso haja qualquer desarranjo n'alguma d'ellas.

As caldeiras d'originas desarrangementes de caldeiras de

As caldeiras d'estas machinas são, em geral, tubulares. As chammas sahindo da fornalha, atravessam uma serie de tubos que mergulham na agua, adquirindo-se assim uma grande superficie de aquecimento.

Locomotivas. São machinas de vapor empregadas na viação accelerada sobre uma via ferrea. E' uma machina montada sobre uma caldeira, a E' uma machina montada sobre uma caldeira, a qual apresenta, externamente, a forma cylindrica, tendo, interiormente, dentro de agua, uma serie de tubos, nos quaes passam as chammas e productos da combustão, antes de desembocarem no canal da chaminé. O vapor gerado vem por um tubo, para 2 cylindros collocados na parte anterior e lateralmente ou por baixo da caldeira. As hastes dos embolos ligam se a manivellas, por uma forma indirecta, fazendo mover as rodas. A entrada do vapor nos cylindros é regulada nor A entrada do vapor nos cylindros é regulada por meio de valvulas de gaveta. O vapor, depois de actuar nos corpos de bomba, escapa-se pela cha-

Atras da locomotiva, segue um carro destinado ao deposito da agua e carvão (tender), e a seguir os wagons. A este conjuncto, chama-se comboio.

facilmente serem trans-portaveis. Teem um só corpo de bomba, alem de

todas as outras partes accessorias componentes de uma machina fixa, ordinaria.

O trabalho das machinas é avaliado em cavallos. Cavallo-vapor é a força capaz de elevar a um metro de altura, n'um segundo, o peso de 75 kilogrammas.

(Continua)

ANTONIO A. OLIVEIRA MACHADO

O MEZ METEOROLOGICO

Outubro, 1905

Barometro. — Altura maxima 769***,0 em 28.

" minima 746***,4 em 24.

Thermometro — Maxima 28°,1 em 10.

" Minima 10°,0 em 26.

A temperatura conservou-se alta até 10, com minimos oscillantes entre 11° e 14°, até 7. Em 8, 9, e 10, as temperaturas extremas foram respectivamente de (27°,4-16°,0) (27°,3-18°,1) e (28°,1-18°,7). Baixa notavel de temperatura desde 11, 18°,7). Baixa notavel de temperatura desde 11, 18°,7). sendo a ultima maxima superior a 20.º, n'este mez, em 16. Em 25, o thermometro não excedeu 14º com mínima de 10º,8. Em 27 e 28 mínimas fracas (10°,7-10°,9). Ventos. — NE até 21. SE a NE, os restantes

ias.

Chuva. — 68^{mm},8 em 8 dias. Em 24 30^{mm},8.

Nebulosidade média. — 5,3.

Bom tempo. — 13 dias.

Nublado. — 16 dias.

Encoberto. — 2 dias.

Trovoada. — Em 24.

Halo lunar. — Em 4, 7, 8 e 15.

Arco Iris. — Em 24.

NEGROLOGIA

CONDE DE PAÇO D'ARCOS

No dia 5 do corrente falleceu em Lisboa, na sua casa da rua de S. Cyro o sr. Carlos Eugenio Correia da Silva, primeiro visconde e primeiro conde de Paço d'Arcos, contra almirante da ma-

conde de Paço d'Arcos, contra almirante da ma-rinha portugueza, de que era um dos mais distin-ctos e prestantes officiaes.

Tendo nascido em Lisboa em 17 de dezembro de 1834, assentou praça de aspirante de marinha em 30 de setembro de 1847 e matriculou-se na Escola Polytechnica em 1 de outubro de 1849, onde fez um curso brilhante, mercê da sua intel-

ligencia clara e lucida.

Assim como foi um bom estudante foi tambem um bello official de marinha, cheio de serviços ao

seu paiz.
Commandeu o brigue Pedro Nunes, corvetas

Commandeu o brigue Pedro Nunes, corvetas Barthomeu Dias, Sagres, e a canhoneira Zaire. Em 1876 foi nomeado governador de Macau e em 1881 da provincia de Moçambique, passando no anno seguinte para o governo da India. Em todos estes governos provou sua capacidade administrativa, e honradez de caracter, pelo que o governo o distinguiu com o titulo de visconde de Paço d'Arcos.

Foi deputado e par do reino electivo.
Em 1890 foi nomeado governador civil de Lisboa, n'uma epoca anormal, em que a cidade estava alarmada pelo ultimatum da Inglaterra. O Visconde de Paço d'Arcos desempenhou-se com rara habilidade d'esta espinhosa commissão, conseguindo serenar os animos, sem o emprego de violencias, merecendo os lovoures do governo e

violencias, merecendo os lovoures do governo e da população.
Espirito finissimo e superiormente instruido e educado, o Conde de Paço d'Arcos tinha todos os predicados de um diplomata, pelo que bem lhe assentou o titulo fidalgo com que foi noblitado. Pelos seus serviços prestados n'esta difficil commissão foi elevado a Conde.

Ao deixar o cargo de governador civil de Lisboa, foi nomeado ministro plenipotenciario de Portugal, no Brazil, elevada missão de que se desempenhou condignamente.

As boas lettras não foram extranhas ao illustre

sempenhou condignamente.

As boas lettras não foram extranhas ao illustre official de marinha e no Diario Illustrado, fundado por seu irmão Pedro Correia da Silva, encontram-se escriptos seus de muito merecimento.

O Conde de Paço d'Arcos desempenhou ainda o cargo de presidente da commissão superior de guerra e fez parte do conselho superior de marinha

Tinha sido ha pouco reformado por ter attin-gido o limite de idade, o que influiu bastante no seu espirito activo e forte, invadindo-o uma grande

melancholia.

O illustre finado possuia a Grã-Gruz de Nossa Senhora da Conceição, a Commenda de Christo, a d'Aviz e a da Torre Espada, as medalhas de prata de valor militar e de bons serviços e a de ouro de comportamento exemplar.

A sua illustre familia enviamos a expressão do

nosso pezar.

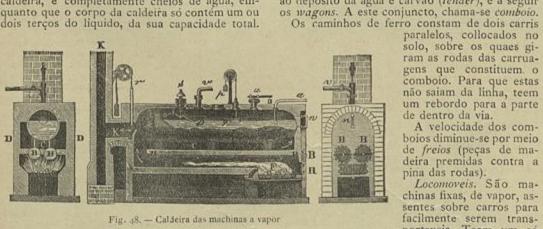


Fig. 48. - Caldeira das machinas a vapor

A chamma da fornalha (r) e os productos da combustão envolvem os ebullidores, e a chaminé (κ) dá sahida a esses productos activando a tira-

Os accessorios da caldeira são os fluctuadores que indicam o nivel da agua, um manometro, e valvulas de segurança que impedem o augmento da tensão do vapor além de um certo limite. Existe ainda, na caldeira, um regulador de entrada da agua.



Recebemos e agradecemos:

Sociedade dos Architectos Portuguezes (Associação de Classe), fundada em 11 de dezembro de 1992. — Annuario, MCMV -- Anno 1.º -- Lis-

hoa, Typographia do Commercio, Travessa do Sacramento ao Carmo, 3 a 7-1905.

Recebemos o exemplar cuja verba deixamos indicada, agradecendo a sua remessa delicada á já benemerita aggregação dos architectos nacionas

Este primeiro annuario, dando conta fidelissima e instructiva das occorrencias de especiali-dade, durante o periodo de doze mezes a que corresponde, constitue outrosim um volume de leitura interessante para toda a gente, amante de

saber e de conhecer.

Ahi se acham insertos documentos de legislação, de concurso e de congresso, bem como re-presentações e artigos biographicos de consagra-ção á memoria de architectos, e ainda outros relativos a habitação, e a uma excursão realisada á Batalha pelos prestimosos membros da nascente sociedade.

Felicitamos a nova associação de classe, e en-tendemos um dever de justiça recomendar ao publico o seu Annuario.

Amor Moderno. (Em 1 acto), de Arthur Moi-nhos -- Beira, MCMV.

Ao entardecer, (Esboço de uma alma fraca), 1906, Simão e Laboreiro.
São dois pequenos folhetos, o primeiro dos quaes, contém 16 paginas e o segundo 38 incluindo uma nota no fecho.



CONDE DE PAÇO D'ARCOS

O velho e sempre novo thema do amôr cons-titue em ambos os folhetos a materia versada, talvez reflexo do ideal dos respectivos aucto-

Amor Moderno, revela de notavel um pae, para quem os afectos do coração devem tornar-se mu-dos sempre que o poder dos calculos e a razão do interesse ministrem argumentos. Ao entardecer, patenteia a firmeza do dever, convertendo uma mulher apaixonada em estrela salvadora d'um naufragado da vida, no proprio momento em que as suas almas teem aclarado, já tarde para o casamento, o misterio do immenso amor

para o casamento, o hastero de que as abrazava.

Simão e Laboreiro, seu auctor, pinta-nos e retrata-nos a pessoa d'um padre, n'este naufragado, que no dia seguinte ao de declarar-se á mulher dos seus sonhos, então noiva de outro, ha de subir os degraus do altar para resar a sua reinaira missa.

primeira missa.

Não falecem de merecimento litterario e de certa observação psycologica os dois folhetos

Sociedade de Musica de Camara. - Um folheto

Sociedade de Musica de Camara. — Um folheto de 8 paginas contendo os programmas dos 8 concertos realisados na epocha de 1904-1905, precedidos de uma apresentação e terminando com as Condições para a Admissão nos Concertos.

E' digna de todos os louvores a direcção d'esta sociedade pela iniciativa que tomou de desenvolver o gosto pela grande arte da musica, e são já importantes os resultados alcançados, como bem se provam pelos excellentes concertos que tem levado a effeito, na sala do Conservatorio de Lisboa, onde tem conseguido reunir os mais distinctos artistas e amadores.

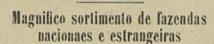
Os programmas dos concertos teem tido sem-

Os programmas dos concertos teem tido sem-pre em vista a escolha das melhores musicas, á altura da grande arte, satisfazendo plenamente ao publico mais exigente e aos artistas mais escru-

A Sociedade de Musica de Camara vae encetar os seus concertos da epocha de 1905-1906, para o que já se acha aberta a inscripção no Salão de Pianos do sr Michel Angelo Lambertini, Praça dos Restauradores, 44, Lisboa

ANTONIO DO COUTO - ALFAYATE

Premiado na Exposição Universal de Paris de 1900





R. do Alecrim, 411, 1.º (á P. Luiz de Camões) - LISBOA

THE BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES Methodo Berlitz R. do Alecrim, 20 A Exposição de S. Luiz, 1904 Duas medalhas de ouro Ensino pratico prata-Exp Univ. Paris

essores de S. M. El-Rei D, Affonso XIII Professores de S. A. o Principe Real da Allemanha Professores de S.A o Principe Friedr. Wilh. da Prussia, etc. Ensino individual e em classes geraes, separadas para homens e senhoras

Os cursos da Academia BERLITZ funccionam todos os dias das 8 da mamba ás 10 horas da noite



LE DICTIONNAIRE

DES SIX LANGUES



Professoes extrangeiros

Médaille à l'Exposition Universelle de Paris de 1900

Français, Allemand, Anglais, Espagnol, Italien et Portugais

Prix 25 francs ou 1 £

Editeur-Empresa do Occidente - Lisbonne - Portugal

Bilhetes postaes illustrados

Grande edição Faustino A. Martins

Praça de Luiz de Camões, 32 — LISBOA

Esta edição é a mais notavel que existe em Portugal não só pela grande variedade e escolha do assumpto, como pela nitidez e perfeição artística.

A rdicão Martins comprehende já cerca de 1000 variedades entre as quaes figuram: Familia Real Portugueza e todos os soberanos agrupados por dynastias; monumentos, edificios notaveis, vistas de Lisboa e muitos pontos do paiz, assumptos militares, maritimos, agricolas, tauro-unachicos, theatraes, vultos notaveis em todas as sciencias, etc., etc.

Cada duzia 200 reis. Para revender condições muito vantajosas

Santos Camiseiro

24. PRAÇA DE D. PEDRO, 25-ROCIO *-LISBOA-*

Sempre bom sortido de camisas, camisolas, meias, peugas, gravatas, punhos, collarinhos e muitos outros artigos de phantasia, como botões para collarinhos e punhos, carteiras, malas para viagem e lençaria.

ESPECIALIDADE EM CAMISAS PARA CASACA

(o que ha de mais moderno)

Executa-se toda a rouparia por medida

SELLOS

Compram-se sellos antigos e modernos novos e usados de todas as nações, pagam-se sempre por muito maior preço que outra qualquer casa. Vende-se em pacotes todos differentes.

50	colonias	extrangellas		250
100	10	10		700
150	10	30		1 \$ 400
200		30		20000
300	10	10		430200
400	30	10		8\$500
500	30	10		10年000
200	estrange	iros differente	es	300
300		2)		500
500			++	1\$500
1:000		30		4₩300
1:200	10			7,0000
1:500	10	0		10,0000
	dam ca	albune catal	ane	e sellos

Vendem-se albuns, catalogos e sellos desde 50 a 100 réis o franco, fazem-se remessas á escolha, mediante abonações ou deposito.

BARBOSA & ESTEVES 58—Rua de Santo Antão—60 ATELIER

PHOTO-CHIMI-GRAPHICO

P. MARINHO & C.3

Calcada da Gloria, 5

LISBOA

N.º Telephonico, 829

Trabalhos em todo o genero de gravura, autotypia, zincographia, chromotypia, etc. Especialidade em photogravuras.

Os preços mais baratos do paiz, em todos os trabalhos.

Execução perfeita

Almanach illustrado do OCCIDENTE Para 1906

Sahe brevemente a publico este interessante annuario e desde já se recebem encommendas. A capa é uma bonita aguarella do sr. José Leite. Preço 200 réis, pelo correio 220 réis.

EMPRESA DO OCCIDENTE - LARGO DO POÇO NOVO

LISBOA